

Megjelen hetenkint kétszer
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, róter 9. szám

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknel minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

Majtényi Géza
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona félévre 5 kor
negyedévre 2.50 kor.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknel minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy dísz
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
térmetérték szerint egy négyszög centim,
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknel ár-
kedvezmény.

A tisztújító vármegye.

— dec. 11.

Szives Istenhozottal köszönt-
jük vármegyénk új tisztviselői
karát, melyet a tegnapi napon
ruházott fel a törvényhatóság
bizalma újabb hat esztendőre
azzal a mandátummal, melynek
birtokában a mi régi jó ismerő-
seinket meg is akartuk tartani.

A vármegyei tisztújítások még
akkor is esemény számba men-
tek mindenkor, ha azoknál a tel-
jes összhang uralta a helyzetet,
vagyis ha ugynevezett marako-
dások nem történtek. Most meg
még annál is imponálóbb és ér-
tékesebb ezeknek a mandátu-
moknak a becse, mert az azo-
kat elnyert tisztviselők valóban
osztatlan bizalmával dicsekedhet-
nek a municipium elitjének s az
ő révükön a vármegye egész
nagy közönségének.

Egy nagy vármegye közigaz-
gatásánál szinte ritkaság számba
megy az, hogy a tisztviselők
egyike-másika ellen kifogást ne
emeljen a nagy közvélemény
hat hosszú esztendőn át. Nálunk
ez is megtörtént; dicséretére
szolgálhat csak az érdekeltek-
nek. Pedig vajmi nehéz idöket
éltünk át. Csábítások, biztatások,
ígéretök egész özöne nehezült
arra a tisztviselői gárdára, amely
valóban kész volt meghalni in-
kább, de magát meg nem adni.
Nem kellett semmi egyiknek sem
— a csábítók részéről. Egyetlen
csillag állott nehéz pályájukon
vezetőül: a hazaszeretet. Ha va-
lamennyit bitóra huzta volna is
az erőszak, akkor sem nyílt volna
ajukon panasz-hang. Ilyen tes-
tületnek csak ilyen jutalmat ad-
hatott ez a nagy vármegye, —
egyhangulag meghagyva őket ál-
lásaikban. Bővebb szavakkal azt
mondja nekik: Szeretetünkre,
elismerésünkre, bizalmunkra méltó-
knak mutatkoztatok. Maradja-
tok helyeiteken, szükségünk van
reátok!

Nagy érdeklődés nyilvánult meg
a tisztújító közgyűlés iránt. Már az
előző napon sokan bejöttek Ujhelybe
a bizottsági tagok közül, úgy hogy
a szállodák december 9-én estére
túlzsúfolva voltak a vidékiekkel.

Háromszáznál többen voltak je-
len a törvényhatósági bizottság tagjai
közül, úgy hogy a nagyterem csak-
ugyan szűknek bizonyult s nem is
volt képes befogadni az alkotmányos

jogaik gyakorlása végett megjelente-
ket. — Mánásaink közül gróf An-
drassy Sándor v. b. t. tanácsost, br.
Sennyey Miklós, br. Sennyey Gézát
láttuk a közgyűlésen. Itt voltak a
vármegyebeli országos képviselők
csaknem kivétel nélkül; főpapok és
közéletünk vezető egyénei mondhatni
teljes számban. A karzat is szűknek
bizonyult a zempléni szép aszonyok
befogadására. Szóval izzó volt a
hangulat, nagy az érdeklődés, pedig
mindenki tudta, hogy a választások
simán fognak lefolyni.

A még mindég gyöngékedő
Meczner Gyula főispán ember feletti
erővel, legyőzve a test fáradalmait,
maga vezette a közgyűlést. Disz-
magyarba öltözve lépett pontban 9
órákor a nagyterembe, az egymás
hátán szorongó bizottsági tagok nagy
éljenzése közepett. Ekkorra már ott
voltak a teremben az összes tisztvi-
selők is, élükön a szintén magyar
díszbe öltözött Dókus Gyula alispán
és Thuránszky László főjegyzővel.

Meczner Gyula főispán elnöki
székét elfoglalva s a megjelenteket
üdvözölve, a következő rövid, de
klasszikus szép szavakkal nyitotta
meg a közgyűlést:

Isten áldását kérem mai nagy-
fontosságú alkotmányos munkál-
kodásunkra.

Fakadjon abból üdv hazánkra,
nemzetünkre, megelégedés és jólét
Zemplén vármegye közönségére.

A mai napra kitűzött tisztújító
közgyűlést ezennel megnyitom.

Főséges jelenet következett erre.
A fényes díszmagyarba öltözött Dókus
Gyula alispán letette a vármegye
arany pecsétjét a főispán kezeibe a
következő beszéd kíséretében:

Méltóságos Főispán ur!

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

A tisztikar megbízatása a mai
nappal lejárt, mielőtt azonban állá-
sainkat elhagynók, engedje meg a
Tekintetes Törvényhatóság, hogy
becses türelmét még pár percre
igénybe vegyem.

Mindenek előtt egy kedves és
tartozó kötelességet óhajtok telje-
síteni. Méltóságodnak és a Törvény-
hatóság tagjainak kitüntető bizal-
mát és jóakaratu támogatását, mely-
ben a tisztikart az elmúlt hat éven
át kegyesek voltak részesíteni, há-
lással köszönöm. Legjobb tudásunk-
kal, szorgalommal, alkotmányunk
és önkormányzatunk iránti tánto-
rithatlan hűséggel igyekeztünk jó-
ságukat megszolgálni, ha egyikünk
vagy másikunknak egyben, vagy
másban nem is sikerült ezen igye-
kezetet teljes mérvben érvényre
juttatni, azt csakis emberi gyarló-
ságunknak és nem az akarat hiányá-
nak méltóztatásnak betudni.

Felszólalásom további célja kö-
vetni azt az ősi szokást, hogy a
tisztújítás előtt az alispán a tisztikar
nevében lemond. Igaz, hogy

megbízatásunk a törvény értelmé-
ben hat évre szól s így annak le-
jártával az magától megszűnik, de
nem tudhatjuk, hogy utódainknak,
éppen az alkotmány és önkormány-
zat védelmében nem e lesz szük-
ségük ezen szokásra, mint jogra
hivatkozni és arra támaszkodni s
azért ragaszkodva a régi szokás-
hoz, az egyéni szerzett jogok fenntar-
tásával a tisztikar nevében tisz-
telettel lemondok.

Ezt a pecsétet, melyre midőn
átvettem kijelenttem, hogy azt
csak a közigazgatás becsületés ak-
tájára fogom és engedem reányomni,
midőn visszaadom, nyugodt lelki-
ismerettel kimondhatom, hogy igé-
retemet megtartottam, azt csak tör-
vényesen használtam, sőt a tör-
vénytelen kormány közegeit annak
használatában megakadályoztam,
mert dacára ama fenyegetésüknek,
hogy ha valamelyikük a vármegye-
gyeházából bármit elvisz, a büntet-
ő bíróság megtorlásában fog ré-
szesíteni, amikor karhatalommal
hivatalomból eltávolítottak, magam-
mal vittem, megőriztem s ma ke-
zük szennytől menten teszem le
Méltóságod kezébe.

Most pedig még egyszer megkö-
szönve bizalmukat, állásainkat az-
zal a fohászserű óhajttal hagy-
juk el: a magyarok Istene árássa
bő áldását hazánkra és vármegyénk
minden polgárára.

Az éljenzések csillapultával el-
nöklő főispán átadja a szót dr. Buza
Barna képviselőnek, kinek nagy fi-
gyelemmel hallgatott s éljenzéssel és
tapsokkal honorált beszéde után a
közgyűlés határozatilag kimondotta,
hogy a vármegye lelépő tisztviselői-
nek köszönetet szavaz úgy hazafias
magatartásukért, mint hivali ügybuz-
góságuk és eredményes tevékenysé-
gükért. A közgyűlés eme határozatá-
ra Dókus Gyula alispán a követ-
kezőkben fejezte ki — tisztviselő tár-
sai nevében is — köszönetét:

Méltóságos Főispán ur!

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

A most meghozott kitüntető és
elismerő határozatáért fogadjon Méltó-
ságod és a mélyen tisztelt Bizott-
ság hazafias köszönetünket.

Büszkék vagyunk, hogy az ősi
alkotmányunkért folytatott harcban
azon vezérvármegyével és annak
első tűzvonalában küzdhetünk,
mely II. Rákóczi Ferencet és Kos-
suth Lajost adta szeretett hazánk-
nak és boldognak érezzük magun-
kat, hogy alkotmányunk és vármegye-
nyünk iránt éreztet, megalkuvást
nem tűrő, törhetlen hűségünknek
és szeretetünknek bizonyosságát ad-
hattuk.

Elnöklő főispán felolvastatta ez-
után a mai közgyűlés tárgysorozatá-
nak 1. pontjaként a törvényhatósági
bizottság választott tagjainak az 1908.
évre megállapított névjegyzékét, az

igazoló választmány elnökének, Mol-
nár Béla dr.-nak jelentésével együtt.
A jelentést Thuránszky László, a
névsort Bernáth Aladár olvasták fel.
A közgyűlés tudomásul vette s jóvá-
hagyási záradékkal látta el az új
listát.

Meczner Gyula főispán felkéri
a közgyűlést, hogy az általános tiszt-
újítást ejtse meg. Mindenek előtt
egy 6 tagú kijelölő bizottság kikül-
dését kéri. E bizottságba a közgyűlés
választott 3 tagot, Dókus Ernő, Wla-
dár Emil és Meczner Béla személyé-
ben, a főispán pedig kinevezte gróf
Andrassy Sándor, Bernáth Béla és
Czibur Bertalan bizottsági tagokat. A
kijelölő bizottság mintegy fél órai
tanácskozás után benyújtotta előter-
jesztését a főispánnak s kezdetét vette
a választás, mely példás egyértelmű-
séggel folyt le, jutalmazván e szinte
ünnepléses eljárásával is tisztviselő-
lőink hazafias érületét és kifogástal-
an kötelességtudását.

A választások során első volt az
alispán megválasztása. Dókus Gyulát
riadó éljenzés és a közbizalom fé-
nyes megnyilatkozása ültette újból a
vármegye első tisztviselői székébe.
A főispán által ad hoc kinevezett
Thuránszky László közgyűlési jegyző
előolvasta az esküt, melyet letéve
Dókus Gyula alispán, a következő
székfoglalót tartotta:

Méltóságos Főispán ur!

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

Mély tisztelettel és őszinte há-
lával köszönöm a Tekintetes Bi-
zottságnak azt a kitüntető bizal-
mát, melyben most már 11-ik al-
kalmommal és másodsorú a legma-
gasabb állásra amit adhat, az al-
ispánira történt megválasztásom
által volt kegyes részesíteni.

A hosszú idő, melyet e vármegye
szolgálatában eltöltöni szeren-
csém volt, a természet rendje sze-
rint az én fizikai erőmből is már
sokat felemészített, de munkaszere-
tetem és a közigazgatási szolgálat
iránti lelkesedésem nem csökkent,
annak teljes mérvben birtokában
vagyok és azért hiszem és remél-
lem, hogy e kettővel amannak a
fogyását tudni fogom pótolni s ké-
pes leszek nagy felelősséggel járó
állásomat úgy mint azt a közérdek
megkivánja s én is óhajtom, tovább
is betölteni.

Működésemben az eddig és min-
dig szem előtt tartott irányelveket
fogom követni, törvénytisztlet,
igazságosság, kötelességtudás és a
vármegye érdekeinek hűséges mun-
kálása lesz mindenben jelszavam.

Munkám sikerét azonban csak
úgy látom biztosítottnak, ha Méltó-
ságod sokoldalú tudásával és
nagy tapasztalataival, a Törvény-
hatóság bizottságának tagjai bizal-
mukkal, megválasztandó tisztár-
saim pedig őszinte ragaszkodás-
sal lesznek szivesek támogatni. Ezt

kérem most, nem a saját, de a köz érdekében.

Méltóságod ezt a kérésemet hozzánt intézett szép és jóleső szavaival már is megígérte, fogadja ezért különösen is hálás köszönetemet és azt az ígéretemet, hogy a vármegye érdekében kifejtendő főispáni nagy munkájában őszinte, odaadó és hű munkatársra leszek. A Tekintetes Bizottság tagjait biztosíthatom, hogy polgártársaim egyéni jogos igényeinek kielégítésében szolgáltatásom mindenkor rendelkezésükre fog állani. — Tisztársaim pedig legyenek meggyőződve arról, hogy úgy mint eddig is voltam, ezután is igaz jó barátjuk leszek.

A pecsétet, melyet a Törvényhatóság mint hatalmának szimbólumát kezemre bízott, azzal az ígérettel veszem át, hogy azt oly tisztán, mint a minő tiszta az érc, melybe a vármegye címerét bevésztette, fogom használni; megőrizni és majdan visszaadni.

Ezek után az alispáni székkel azzal az őszinte kívánsággal foglalom el, hogy sokat szenvedett hazánkra virradjon fel az önállóság, szabadság és függetlenség ragyogó napja. (Nagy éljenzés.)

Zemplén vármegye új tisztikara egyhangú választás alapján a következők személyében lett megválasztva:

Alispán: Dókus Gyula.

Főjegyző: Thuránszky László.

I. aljegyző: Bernáth Aladár.

II. " Isépy Zoltán.

III. " Görgey Géza.

IV. " Besseney Zenó.

V. " Mattyasovszky Kálmán

Tiszti főügyész: dr. Szirmay István.

Tiszti alügyészek: Somogyi Bertalan és dr. Tátrai Dezső.

Árvaszéki elnök: Pintér István.

Elnökhelyettes és I. ülnök: Pilissy László.

Árvaszéki ülnökök: Mester István,

Bajusz József, Bajusz Zoltán és

Szentgyörgyi Zoltán dr.

Árvaszéki jegyző: dr. Orbán Kálmán.

Főszolgabírák: Szerencs: Gortvay

Aladár. Tokaj: Füzesséry Ödön (VII. o.).

Sárospatak: ifj. Meczner Gyula.

Sátoraljaujhely: Dókus László. Királyhelme: Bencsik István (VII. o.).

Gálszécs: Nemes Sándor. Nagymihály: Bajusz Andor. Homonna: Haraszthy Miklós (VII. o.).

Varannó: Bernáth Béla. Szinna: br. Fischer Lajos.

Mezőlaborez: dr. gr. Hoyos Viktor.

Szolgabírákká megválasztottak: Császár Pál, Lantos János, Bárczy

Gusztáv, Bencsik Béla, Duresinszky Gyula, Hericz Márton (I. o.), Fejér Elemér, Mizsák József, Móró Gyula, Görgey László, Zombory Géza, dr. Kövér Zoltán, Pilissy Béla (I. o.), Gosztonyi István.

Meczner Gyula főispán kinevezte ezután tiszteletbeli főjegyzőkké: Bernáth Aladárt, Isépy Zoltán és Dókus Lászlót. — Tiszteletbeli főügyészekké: Székely Károly, Spilenberg József, dr. Kelnér Soma, dr. Kovács Gábor, dr. Kesseő Géza, dr. Haas Bertalan és Spilenberg Barnát. — Vármegyei tb. főorvossá: dr. Chudovszky Mór. T. b. járásorvossá: dr. Marikovszky Pált. — Vármegyei tb. alügyészekké: Eperjessy Lajos, Hunyor Sándor, Szirmay Béla, Dick Sándor, Adriányi Béla és Pólyányi Géza dr.-kat. — T. b. főszolgabírákká: Császár Pál, Lantos János, Pilissy Béla, Mizsák József, dr. Szirmay István, dr. br. Waldbooth Ödön, dr. Besseney Zenó, Bencsik Béla, Duresinszky Gyula és Fejér Elemér. — T. b. szolgabírákká: Barathy Béla, Jeney István, dr. Marton Gyula, Pavletits Gyula és Székely Józsefet. T. b. árvaszéki ülnökök: Boronkay László és t. b. irattárnokká Hutter Kálmánt.

A választások ezzel befejeztetvén, egy a megválasztott mint a főispán által kinevezett rendes és t. b. tisztviselő a hivatali esküt Thuránszky László előmondása után azonnal testületileg letették a közgyűlés színe előtt.

A teremben egyszerre nagy lett a tágasság. A vidéki bizottsági tagok egy része sietett a vasúthoz, úgy hogy a napirend 3. pontjánál, melynél a közigazgatási bizottságba 5 tag választása volt kitűzve, már csak 77 szavazó maradt, kik 2 küldöttségnél adták le szavazataikat. E küldöttségek a következőleg választottak meg: I. (A-M.) Elnök: Farkas Róbert, tagok: Éhlert Gyula, Kineses Páter; jegyző: Mertensz Artur. — II. küldöttség: (N-Z.) Elnök: Potoczky Kálmán; tagok: Bernáth Győző, Szladed Károly; jegyző: Füzesséry Tamás.

A beadott 77 szavazatból nyert Matolai Etele, Meczner Béla és Nemthy József 77-77-et, Lehoczky Endre 76, gróf Andrassy Sándor 75, dr. Buza Barna 3-at. Ezek szerint a közigazgatási bizottság tagjaiul az előbbi öt, — a volt tagok — lettek megválasztva.

A tárgysorozat 4-12 pontjai szintén mind választásokra vonatkoztak. Nevezetesen igazoló-választmány, nyugdíjügyi, szegényügyi, rendelkezési alapi, Bukovinszky alapítványi Kásztbaum alapítványi, közegész-

törődik abba a borzasztó gondolatba, hogy padlózott szobában is ellakhat és hétköznap is főhet tyuk a fazekában. A papot a szószéken szívesen hallgatják, de nem szívesen vállalják el az egyház részéről kirótt föld munkát, mert kételkednek abban, hogy Isten után közvetlen ő következik. A Mózi zsidó sem jó már népsziműhősnek. Közönséges kis kereskedő, hosszúszerű pipa helyett szivar a szájában, rovás helyett könyvet vezet s nem zsargonban, hanem tiszta magyar nyelven beszél, sőt egyik másiknál a tipikus orr is hiányzik. A harangozónak csak mellékjöveldelme a harangozás, aratáskor hivatását albréltetve adja ki, a bakter pedig egész monoton hangon mondja el az esti szótátot. A cigány sem egyéniség. Muzsikál jó pénzért, vagy rabol jó pénzt.

Es most nézzük meg, hogy állunk a nép szokásokkal. Miből áll a modern ethnographia.

A betlehemi játékok, farsangi tréfák, husvéti népjelenetek csak az irodalomtörténetben élnek. Vallásosságában ma már meggyőződés látszik

nem fanatikus többé. A követválasztás poézis nélküli. Tud lelkesülni már elvekért, bár praktikusan fogja hazafias jogát és mindenestre a legértelmesebb programbeszédnek vallja azt, a melyben az adóelengedése, vagy legalább leszállítása befoglaltatik. Nem lelkesül annyira a vitézi életért s ha csak valami joga van, szívesen kivonja magát a katonáskodás alól. Családi életében is nagy a változás. A házasság nem idealizmuson épül fel, nagyjából az érdek dominál, mi szintén eléggé modern vonás. Negyven holdat öröklendő legény ritkán vesz el husz holdas leányzót. Ezenkívül a munkaerő gyarapítása is kihát a házasságra. Ha beteg valaki a házánál, nem sajnálják az orvost, patikát és a paciensek akkor jár jól, ha felgyógyul, s nem ha meghal. Politizálni szeret, de csak télen, ha nincs jobb dolga. A pálinka már kiszorul az aratásról, ez csak éhgyomorra jó, az étkezéshez jobb a bor, izzadás ellen a sör. Gyermekeit iskoláztatja és ha telik, be adja őt a közeli városba gimnáziumba élve a modern jelszóval: Legyen külömb

szégyü, főavató bizottsági, ménló vizsgálati bizottsági tagok választása. Csaknem minden helyre az eddigi tagok választottak meg. Uj a Kásztbaum-féle választmányban Matolai Etele; a közegészügyibe és a ménló vizsgáló bizottságba: Lengyel Manó.

A mai közgyűlés tárgysorozata ezzel kimerítettvén, elnöklő főispán felolvastatja s nyomban hitelesített a jegyzőkönyvet. Ennek megtörténte után a közgyűlést bezárja.

A mondhatni elegáns, nyugodt mederben lefolyt közgyűlés vezetése körül kifejtett buzgalmat és böles tapintatát azzal hálálta meg a közgyűlés Meczner Gyula főispánnak, hogy lelkes éljenzéssel tüntetett mellette, midőn a teremből távozott.

Az új tisztviselői kar este fényes és igen népes társasvárosára gyűlt egybe a vármegyei ház nagytermében.

A társasváros.

A vármegyei ház nagytermében rendezett társasvárosán a vármegye és város előkelő közönsége köréből mintegy 200 résztvevő volt jelen.

A vacsora, valamivel 8 óra után kezdődött s folyama alatt dr. Bajusz Zoltán rögtönözött cabaret estélyt rendezett, melynek Gortvay Aladár, né, Barthos Vilma, Kossuth Jerne, Lakatos Lenke és Mauks Margit, továbbá Füzesséry Dezső, Isépy Zoltán, Kabina Géza, Mattyasovszky Kálmán, Meczner Béla és Tibor voltak szereplői.

Az előadott cabaret számok — talán emlitenünk is felesleges — a legnagyobb tetszéssel találkoztak s a legvidámabb hangulatot varázsolták a jelenlévők szívébe, mely a szerzett élvezetért szíves tapsokban adózott a szereplőknek épen úgy, mint az ügyes rendezőnek. Az előadás hatását fokozták a szereplők ügykezetén s a rendezésen kívül a jól sikerült maszkok s diszes jelmezek.

A vacsora végeztével egy tíz óra tájban Oláh Rudi zenekara tánczenebe kezdett s kezdetét vette a kedélytele, pompás hangulatú tánemulatság, mely legmélőbb záradéka volt a vacsorának s melynek sikerét jellemzi, hogy azon az első négyest 56 pár táncolta.

Második nap.

Dec. 11-én az évnegyedes rendes közgyűlés délelőtt 10 órakor kezdődött, melyen azonban a bizottsági tagok már nem jelentek meg a tegnapihoz hasonló nagy számmal.

Elnöklő főispán a megjelenteket üdvözölve, a közgyűlést megnyitja.

apjánál! Lakása sem olyan már, mint a klasszikus népsziművekben. A házépítésnél is praktikus, lakását gondosan rendezi be, szobái rendezésen nem egy, hanem 2 ablakkal ellátva. Ha busul, egy nem nótázik, a sirva vigadás régi szállóige, ha öröme van, úgy azt elrejt, mert hát önző e világ. Kinek földje, háza van, az biztosan nem analphabéta, mert hát az írás művészete, ha máshol nem is, de a váltónál elkerülhetetlen. Pörölni nem szeret, mert fél a fiskálistól. A lakodalmi szokások egyszerűsítve lettek, a keresetelő, különösen a hatodik gyermeknél már nem jár vigadással. A halotti tor rendesen szűk családi körben tartatik. A fonó romantikája múlté, a kukorica morszolónál, szövésnél, tollfosztásnál fő a gyorsaság. Szűk a buzatermés, nem terem népdal sem. A pesti operett áriák nem hagyják érintetlenül a népet sem. A szüreti mulatságok nemsokára már csak az olvasókönyvekben lesznek meg. Néprajzi ismeretük mindinkább bővül, mert többet járnak ők Amerikába, mint az urak. Az eredeti tájszólások elkopnak, még

napirend előtt felolvastatja a miniszterelnökségtől a törvényhatóságokhoz intézett távirati értesítést arról, hogy a király egészségének helyreálta alkalmából a vármegye által menesztett hódoló feliratot 6 felsége köszönettel vette tudomásul. Előterjesztést tesz az iránt, hogy a mai közgyűlés tárgysorozatának 15. pontja vétessék első sorban tárgyalás alá. Ez a pont Miklóssy István és Pekáry Gyula bizottsági tagok amaz előterjesztése, hogy a közgyűlés fejezze ki bizalmát a nemzet kormányára iránt, amely kormány a mai nehéz viszonyok közt a nemzet általános megelégedésére tölti be hivatását. A remekül konstruált indítványt Thuránszky László felolvasván, a kormány iránti törhetlen bizalmának a törvényhatóság határozatilag kifejezést ad s erről a miniszterelnököt és a kormány többi tagjait feliratban értesíti.

Ezután felolvastatja az alispán évnegyedes jelentését.

Több községi előjáró ugyan fegyelmi eljárást rendelt el. Ugy a főszolgabírósnál, mint Sátoraljaujhely rend. tanácsu városnál vizsgálátokat tartott. Szept. 1-től nov. 30-ig vármegyénk területén 1932 büneset fordult elő, ebből azonban 1027 kihágás. 101 tüzvész okozás és gyújtogatás, 256 testi sértés és 319 lopás volt. Amerikába 3 hó alatt 1275-en vándoroltak ki, onnan 837 egyén érkezett vissza. Utlevélért 1689-en folyamodtak s ugyanannyi utlevél adott ki. — Adóban 1.448,224 korona folyt be. A hátralék most 1.800,000 korona. — Közegészügy nem kedvező, mert járványok uralkodnak. — A szüret eredménye elég jó.

A Tokaj-Hegyalja érdekében s több közérdekű dologban nov. 25-én monstre küldöttség járt a kormányhoz, honnan biztató ígéretekkel tértek vissza. — Gr. Almásy Györgyné Garanyban saját költségén tart fenn óvodát. E nemes áldozatkészségeért nevezett grófnőnek a közgyűlés köszönetet szavaz. Ugyintén köszönetet mond Meczner Gyula főispán indítványára a közgyűlés gr. Apponyi Albert kultuszminiszternek ama tetteért, hogy a sárospataki állami tanítóképezde céljaira 1908-ban 350 ezer korona költséggel új épületet emeltet.

Az alispáni jelentés felolvasása után a 160 sorszámot tartalmazó tárgysorozat többi pontjai vétettek tárgyalás alá.

A közgyűlés előreláthatólag még ma nem fog véget érni.

az lat fője niu ülés pár hoz a s nel mi má nü Se sel tán töl ur szí m tu lü kü sz is és A re ha til ne V el ra m

az tartot tási lenvo nökké László székü Zoltán Matt nyey may Berta Lőrén kir. Istvá zsó, nőke vezet Mail Feje ner Nem órak üdvö főisp het az a főbb elő: gye lyan gási emb és 1 370 kerü rint. mult tért 526 adat 2651 hátr Sátor 2562 rálé mur állat telje ségi Töb lett töb az lat fője niu ülés pár hoz a s nel mi má nü Se sel tán töl ur szí m tu lü kü sz is és A re ha til ne V el ra m

az gye lyan gási emb és 1 370 kerü rint. mult tért 526 adat 2651 hátr Sátor 2562 rálé mur állat telje ségi Töb lett töb az lat fője niu ülés pár hoz a s nel mi má nü Se sel tán töl ur szí m tu lü kü sz is és A re ha til ne V el ra m

az gye lyan gási emb és 1 370 kerü rint. mult tért 526 adat 2651 hátr Sátor 2562 rálé mur állat telje ségi Töb lett töb az lat fője niu ülés pár hoz a s nel mi má nü Se sel tán töl ur szí m tu lü kü sz is és A re ha til ne V el ra m

az gye lyan gási emb és 1 370 kerü rint. mult tért 526 adat 2651 hátr Sátor 2562 rálé mur állat telje ségi Töb lett töb az lat fője niu ülés pár hoz a s nel mi má nü Se sel tán töl ur szí m tu lü kü sz is és A re ha til ne V el ra m

az gye lyan gási emb és 1 370 kerü rint. mult tért 526 adat 2651 hátr Sátor 2562 rálé mur állat telje ségi Töb lett töb az lat fője niu ülés pár hoz a s nel mi má nü Se sel tán töl ur szí m tu lü kü sz is és A re ha til ne V el ra m

az gye lyan gási emb és 1 370 kerü rint. mult tért 526 adat 2651 hátr Sátor 2562 rálé mur állat telje ségi Töb lett töb az lat fője niu ülés pár hoz a s nel mi má nü Se sel tán töl ur szí m tu lü kü sz is és A re ha til ne V el ra m

az gye lyan gási emb és 1 370 kerü rint. mult tért 526 adat 2651 hátr Sátor 2562 rálé mur állat telje ségi Töb lett töb az lat fője niu ülés pár hoz a s nel mi má nü Se sel tán töl ur szí m tu lü kü sz is és A re ha til ne V el ra m

az gye lyan gási emb és 1 370 kerü rint. mult tért 526 adat 2651 hátr Sátor 2562 rálé mur állat telje ségi Töb lett töb az lat fője niu ülés pár hoz a s nel mi má nü Se sel tán töl ur szí m tu lü kü sz is és A re ha til ne V el ra m

az gye lyan gási emb és 1 370 kerü rint. mult tért 526 adat 2651 hátr Sátor 2562 rálé mur állat telje ségi Töb lett töb az lat fője niu ülés pár hoz a s nel mi má nü Se sel tán töl ur szí m tu lü kü sz is és A re ha til ne V el ra m

SANT MÓR

angol férfi-szabó üzlete

Sátoraljaujhely, Kazinczy-u.

Újítás!

Ruhabérlet!

Újítás!

Értesitem a t. uri közönséget, hogy a közóhajnak engedve, üzletemben

ruhabérleti osztályt

állítottam fel. A bérlet három osztályba van sorozva. Az előnyös feltételek nálam tudhatók meg.

Angol, Scot és hazai szövetek, legfinomabb szörmeárak állandóan raktáron

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

Közigazgatási bizottsági ülés.

— Saját tudósítónktól. —

— dec. 9.

Rendes havi ülését dec. 9-én tartotta meg a vármegye közigazgatási bizottsága, mely alkalomból jelen voltak Dókus Gyula alispán elnöklése mellett a következők:

Hivatalból tagok: Thuránszky László főjegyző, Pintér István árvaszéki elnök, Bernáth Aladár és Isépy Zoltán tb. főjegyzők; Görgey László, Mattyasovszky Kálmán és Besse-nyey Zenó dr. aljegyzők; dr. Szirmay István tiszti főügyész, Somogyi Bertalan t. alügyész; dr. Löcherer Lőrinc tiszti főorvos; Mauks Endre kir. pénzügyigazgató; Beregszászy István kir. tanfelügyelő, Hönsch Dezső, a kir. államépítészeti hivatal főnöke.

A bizottság választott és kinevezett tagjai közül megjelentek: Gr. Mailáth József, br. Sennyey Miklós, Fejes István, Lehóczky Endre, Meczner Béla, Molnár Béla, Nagy Barna, Nemthy József.

Elnöklő alispán az ülést d. e. 9 órákor megnyitva s a jelenlevőket üdvözölve jelenti hogy Meczner Gyula főispán gyengélkedése miatt nem lehet jelen a mai ülésen. Felolvastatja az alispáni havi jelentést, melynek főbb pontjait a következőkben adjuk elő:

Közbiztonsági állapot a vármegye területén elég jó. November folyamán 665 bűncselekmény és kihágási eset fordult elő; ebből 75 az emberélete ellen irányuló, 122 lopás és 19 tűzvészokozás és gyújtogatás, 370 pedig kihágási eset, a csendőrkörületi parancsnokság jelentése szerint. — Amerikába kivándorolt a múlt hó folyamán 456, onnan visszatért 369 egyén Utlevél iránti kérelem 526 érkezett s ugyanennyi utlevél adatott is ki. — Alispáni iktatóba 2651 ügydarab érkezett, melyek 127 hátralék kivételével feldolgoztattak. Sátoraljauhely rend. tan. városnál 2562. beérkezett ügydarabból 447 hátralék van. — Mezőgazdasági utómunkálatok folynak, az őszi vetések állapota javult. Borkereslet csaknem teljesen szünetel. — Telekháza községben új állami óvoda szerveztetett. Több népiskolát járvány miatt be kellett zárni. Iskolamulasztások miatt több bíróságos történt.

A közigazgatási bizottság ülései az 1908. évben is az eddigi gyakorlat szerint, minden hó második hetifőjén fognak megtartatni, kivéve június havát, melynek 11-én lesz az ülés. Erre az egy eltérő esetre alispán külön meghívókat fog a tagokhoz kibocsátani.

a székelyeknél is. Urakkal érintkeznek, hát úgy igyekeznek beszélni, mint ők.

Tovább is folytathatnám, de témám ilusztrálására elég ennyi. Minde-nyütt a természetesség, a realizmus. Sehohsem a lyrára alkalmas téma, sehohsem népszinmű vonás. A nép társadalmunk munkás osztálya, de többé nem az a naiv kaszt, mely az uraknak játékszerű szolgál, kiket a színpadon csak olyanoknak láthatunk, mint a kik csak szeretni és énekelni tudnak. Bizony küzdenek ők is velünk együtt a létért. És a létért való küzdelem régen csak a testüket és szívüket edzette, ma már az eszüket is edzi. Tud a nép már gondolkodni és cselekedetében öszinte, természetes. A civilizáció felé halad és ebből törekvés mindenütt észlelhetjük.

Mindezzel írónk nem számolnak, hanem a színpadon tovább énekeltek és táncoltatják a népet. Minde-nes darab volt eddig is a népszinmű. Volt benne drámai rész, komikus elem, operett vonás. Lehetett a darabnál sirni, nevetni. Csak a realizmus hiányzott.

Kivételes nőülési engedély 22 ifjunak adatott meg; 2 kérvény hiányos felszerelés miatt elutasított.

Róth Gyula megyaszói gazdaszt képesítő oklevelét bemutatási záradékkal ellátja a bizottság. A tokaji közs. óvoda, továbbá az ugarai, csebényi, laborcói, tóketerebesi, kassói, homonnai, kurucfalvai, kisorozvágyi állami iskolák, valamint a ladamói, kismihályi és kiskoloni közs. iskolai alapványok 1906—7. tanévi számadásait a bizottság jóváhagyta.

25 község legelő rendtartási szabályzata jóváhagyott, a jánosvölgyit helyesbítés végett visszaadják a községnek. Alsóregmec és Felsőregmec községekben községi és utadó leszámolást ejtett meg a járási számvevő. A leszámolás eredményéhez képest sok adótétel részint elvülés, részint téves kirovás folytán töröltetik, a mulasztó községi előjárók pedig felelősségre vonandók.

Bánóczy Kálmán felebbezett a közkórházi választmány ama határozata ellen, amelylyel nevezett részére — a drágaságra való tekintettel — a közkórháznak beszállított kenyér kilogrammjának árát csak 5, s nem a felebbező által kért 10 fillérrel emelte. Dókus Gyula, Muks Endre és Molnár Béla hozzászólásai után a bizottság jóváhagyta a kórházi választmány határozatát. — Több községi illetőségi ügy megállapítása után dr. Szirmay tiszti főügyész előadja a bírói tárgyaláson távollévő dr. Tátrai Dezső alügyész által feldolgozott s a Világ községbeni közös iskolai alapványra vonatkozó javaslatot. Mint-hogy ez az alapványon ismételt megkísérelt bérbeadási hirdetés dacára sem volt bérlet utján értékesíthető, annak eladatását fogja a bizottság javasolni a kultúrkormányfővel.

Erdekes vitát keltett a nagymihályi és nátafalvai jegyzők ügye, kik ellen az a panasz merült fel, hogy hagyatéki ügyekben késedelmesen kézbesítik a bírói végzéseket. Dókus Gyula alispán kimerítően ismerteti a kérdést s kitűnt, hogy a késedelem azért áll elő, mert a kir. járásbírói rendkívül rövid határidőket tűz ki s a tulterhelt és nagy körletben működő jegyzők nincsenek mindenkor abban a helyzetben, hogy a bíróság által kitűzött rövid határidőre a kézbesítéseket elintézhessék. Alispán már át is irt ez ügyben a kir. törvényszék elnökéhez.

Pintér István árvaszéki elnök jelenti, hogy a vezetése alatt álló hivatalnál egyetlen hátralék sincs. Kézbesítések ügyében tárgyalt és megállapodásra jutott a helyi kir. törvényszék elnökével. — Vizsgálatot tartott a vidéken, rendellenességet nem tapasztalt az árva- és gyámügyek kezelésénél.

Hát bizony a népszinmű sorsa rövidesen eldől, mert a jelenlegi irányt nem a színházbarjór publikum, hanem a nép bírta meg. A nép a magyar társadalom fontos alkatrésze, érzelmei olyanok, mint a miénk, szenvedélyei azonosak, csak külső-jeükben különböznek, de még itt is eszszerűséget láthatni. Azért mert nyáron nem járnak feketében, hanem fehérben s nem viselnek glacé keztűt, az csak arra vall, hogy munkás ember a nyári hőségben nem fejthet ki luxust a ruházatban, a minthogy nem itélhetjük el az afrikai négert meztelensége miatt, mert hisz különben a klima tönkretenné. Hogy pl. a párbajnál nem kardot, hanem bicskát használ, hogy segéd-ek nélkül is tud elégtételt szolgáltatni magának, abban furesa valami nincsen, mert lehet, hogy az uri társadalom párbaj intézménye még furcsább.

A conclusió tehát az, hogy a szinművekben a nép és más társadalmi osztály tettei és tetteinek rugó-í pszichológiai különbséget nem képezhetnek.

Dr. Löcherer Lőrinc tiszti főorvos jelenti, hogy nov. folyamán a járványos betegségek nagy mérvben uralkodtak vármegyénkben. 612 esetben fordult elő hevenyfertőző betegségi eset: ebben maga a kanyaró 479 esettel foglalt helyet, míg az 1906. év nov. havában e betegség csak 202 esetben lépett fel. A nagymihályi járásból 718 trachoma esetet jelentettek; ide járványorvos kiküldését kéri.

A sátoraljauhelyi Erzsébet kórház 1908. évi költségvetését a bizottság megállapította; a napi ápolási díjakat 2 kor. 06 fillérben szabták meg. Ez emelés az általános drágaság folyamánya.

Eiserth István kir. ügyész jelenti, hogy a rabsegélyző egyesület alapszabályait a belügyi kormány jóváhagyván, az egyesület már meg is kezdte működését. Erkölcsei támogatást kér a humánus egyesület számára, amit a bizottság készséggel meg is ígért az ügybuzgó kir. ügyésznek. — A fogházi rablétszám 245 fő. Ebből elítélt 219 fi, 16 nő, vizsgálati 6 fi, 3 nő, felebbezés alatt 1 nő.

Mauks Endre kir. pénzügyigazgató jelentése szerint a f. évi nov. hó végeig 2.800,000 korona adó folyt be a vármegye területén. Hátralék ugyanekkor még 2.380,000 korona.

Beregszászy István kir. tanfelügyelő jelenti, hogy a sárospataki állami tanítóképző intézet nov. 16-án ünnepelte fönállásának 50 éves jubileumát. Gr. Apponyi Albert kultusz-miniszter Neményi Imre osztálytanácsossal képviseltette magát. — Nátafalván és Alsóregmecen új iskolák épültek; Gróf Lajos tollnok Sátoraljauhelybe, Demichler Vilmos tanító pedig innen Bakabányára áthelyeztetek. Jóváhagyta a bizottság több izr. tanító díjlevegét s felterjeszt néhány államsegély kérvényt. Hornyay Béla mezőlaborei állami tanító ellen a miniszter fegyelmi vizsgálatot rendelt; ennek lefolytatásával a homonnai főszolgabíró bizatott meg. — A magyar nyelvet és népevelést Zemplén vármegyében terjesztő egyesület részére, az előző évek gyakorlatához mérten, 1908-ra is 10.920 koronát szavazott meg a bizottság a közművelődési alaphól.

Hönsch Dezső kir. műszaki tanácsos tett még jelentést arról, hogy közlekedési akadály utvonalaikon nincsen, ezek megfelelően jó karban vannak. Utak kitépése és kavicsolás folyik, a Sárospatak-Karád-Czigándi utvonalon folyó munkálatokat az esős idő miatt egyelőre megszüntették. — Jelenti továbbá, hogy báró Káden József cirókamezői erdeiben iparvasut építésére kér engedélyt. A műtanrendőri bejárás eszközlése iránti intézkedésekkel alispán megbizott. — Rosenblüth Herman homonnai lakos

Á jövő népszinművénél azt a körülményt kell elsősorban tekintetbe venni, de a modern népszinműnek még más intenciója is lehet. Már az ókorban is javító célja volt a drámának. Aristophanes a kor félszégeit ostromozza, ugyanezt teszi 1—2 ezer év után Molière és ugyancsak morált keresünk mi is a mai szinművekben. Sokszor megoldatlan problémákat oldanak meg szinműírók. Az olasz Verga, az orosz Gorkij, Tolsztoj reformokat tüntetnek fel drámáikban. Nem vehetnénk mi is mintát a külföldi népdramák íróitól? Hisz nálunk is annyi a megoldásra várakozó probléma, különösen a népre vonatkozó.

Legyen tehát az új népszinműnek sociológiai iránya. És nem baj, ha a cimben változás is esik, ha népszinmű helyett népdramánk lesz nekünk is.

Hogy ezen irányzatnak van jövője, bizonyosság az, hogy egyik előkelő fővárosi színház pályázatot irt ki olyan népszinműre, mely a népkörében észlelendő sociális mozgalmakat hazafias szellemben tartalmazza.

hatósági engedély nélkül épített iparvasutat. A vonal közigazgatási bejárása s a megtorló intézkedések fogantatása tárgyában a vármegye alispánja fog intézkedni.

A gyűlést ezek után elnöklő alispán d. e. fél 12 órákor, — a tagok eljenzése mellett — berekesztette.

(Ipar-igazolványok bemutatása. Kiss Ödön h. polgármester felhívja mindazokat, kik Sátoraljauhely r. t. város tanácsa, mint I. fokú iparhatóságtól 1904. év január hó 15-től 1907. év június hó 30-ig terjedő idő alatt iparigazolványt vagy iparendélyt nyertek, hogy azokat folyó évi dec. hó 15-ig a városház épület 5. számú hivatalos helyiségbe 10 korona bírság terhe alatt, elismervény ellenében, a hivatalos órák alatt beadni el ne mulasszák.

A közös konyha közgyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

— dec. 10.

Nem érdektelen még a dologtól teljesen távolállók előtt sem az a mozgalom, mely a mai tarthatatlan helyzet mérlegelésével a közös konyha eszméjét érlelte meg és juttatta dialdral a konzervatív háztartási rendszerrel szemben. Nagyon tévedne aki ebben feltűnési és ujtási vágyak előtérbe nyomulását sejtene. Más nem történt, minthogy a cselédmize-riákat és a piaci árak tulesigázottságát megunt uri családok tömörültek a végből: lássuk, — ha lehetséges-e ezeken a komisz állapotokon segíteni. Mindenesetre elismerés illeti a kezdeményezőket már magának az eszmének kultiválásáért, de még nagyobb elismerés fogja őket illetni, ha nemes ambícióból keletkezett eszményük szélesebb körű elterjedtségben is részesülhet majd. ami éppen a napi események folytán már is biztosnak és mindjobban erősödőnek ígérkezik. — Ilyen elmékedések alapján tartottuk figyelemre méltónak a Sátoraljauhelyi Közös-konyha első közgyűlést, melyet e hó 7-ikén esti 5 órára hivott egybe Pintér István elnök s amely közgyűlés a vármegyház kistermében élénk részvétellel lett megtartva. A szép és gondos gazdasszonyok egész serege, valamint a családfejtartás gondjaival terhelt férfiak egész csoportja volt ott jelen, valamennyien Ujhely város elite közönségéből.

Elnök rövid vonásokban beszámol a közös konyha eddigi működéséről. Bővebb megvilágítására az ügynek, — felkéri Csapó Lajos pénztárnokot jelentésének előterjesztésére. Csapó Lajos teljes részletességgel tárja elő a helyzetet.

Elmondja, hogy merültek fel pa-

A pesti ujonnan reorganizált színház, a Vigopera—Népszínház megnyilván ez alkalomra Herczeg Ferenc irt ünnepi színjátékot. E színjáték főhőse, a híres költő kritikusk más irányt szab a jövő népszinművének. Ezt mondja: „A nép rettenetesen komoly valami. Aki a népet hozza a színpadra, az világitson rá az igazság lámpásával.“ A rendező erre így felel: „Egy nemes nép vérző sebé a színpadon mutogatni: nem feladata a művészetnek, ha nem tud a sebekre gyógyító irt.“

Bár ezen előjátékban a költő véleményét a rendező szájára adja, mégis a kritikus véleménye, mely tételemet igazolja. Természetes, hogy a művészet nem tud a sebekre gyógyító balszámot. De megállapítja a diagnozist, a bajok kutfejét s megmutatja, hogy igenis van reá segítség. Van mód arra, hogy a magyar népet boldoggá tehessek. És szükség van arra, hogy megelégedett, boldog legyen!

naszok, de ezek egy ily szokatlan új intézménynél egészen természetesen s könnyen orvosolhatók is. Ez a nehézség minden kezdetnél megvan. Jelentésében részletesen kiterjeszkedik arra, hogy az eddig felmerült zavarok abban lelik indító okukat, mert a közös könyha megfelelő s teljesen használható személyzettel nem rendelkezett, — most azonban alapos intézkedés történt e hiányok megszüntetése tárgyában. Nagy elismeréssel adózik a soros helybizottság tagjainak, akik nehéz teendőiket a legjobb igyekezettel oldották meg. Kitünt azonban a havi leszámlálásnál, hogy az adott étadag terjedelménél fogva, havi 70 koronából egy adag kiadása nem fedezhető, mert nov. 30-án 480 korona deficit mutatkozik. Kéri, hogy vagy az adagok ára emeltesse, vagy azok kvantuma redukáltassék.

Beható eszmecsere után elnöklő Pintér István méltatja Ehlert Gyulának az intézmény meghonosítása körül kifejtett nagy tevékenységét, bejelentvén, hogy nevezett most is azért van távol, mert megfelelő személyzetet akar beállítani, akikkel egészen másként lehet majd a közös könyha ügyeit intézni, és akiknek beállítása után valószínűleg nem fognak az eddig felhangzott panaszok előfordulni. Új szakácsné jó, aki jobban érti dolgát a mainál. A drágaság pedig indokolja azt, hogy az étadagok ára például a nyiregyházi minta szerint havi 80 koronában állapítottassék meg.

Dr. Kontz Endre a legnagyobb részletességgel ad számot a financiáról s kimutatja, hogy egy adag naponta 2 korona 33 fillérbe kerül, melyből magára a husra 1 korona 20 fillér esik. Így kijönni nem lehet. De ha az adagok ára emelkedik, akkor elenyészik az eddigi deficit is. Spotkovszky Károly, dr. Piskóthy Ferenc és dr. Ferenczy Sándorné hozzászólásai után a közgyűlés kimondta, hogy december 1-től kezdődőleg az étadagok árát havi 80 koronára emeli. Még így sem drágálja a mai eselédmizeriák és piaci drágaság mellett az étkezést.

Kimondta még a közgyűlés, hogy az eddig felmerült deficit, — minthogy a kötelezettség a tagokat 6 hónapig terheli, — azok által is viselendő, akik időközben kiléptek.

Pintér István elnök hivatkozva tulságos elfoglaltságára, a közös könyhánál viselt elnöki tisztéről lemond. Ajánlja Ehlert Gyulát elnökül, aki eddig is igen nagy tevékenységet fejtett ki az intézménynél. Többek felszólalása azonban oda vergált, hogy Ehlert nagy tevékenysége megbéníthatná azzal, ha ő lenne elnök. Őrá nagyobb szükség van mai, — intézői — állásában. Méltányolva ezt az érvelést, Ehlert Gyula érdemeinek elismerése mellett elnökül dr. Ferenczy Sándor kir. törvényszéki bíró választott azután meg.

A mozgalmas és igazán érdekes közgyűlésről este 7 óra után azzal az impresszióval távoztunk, hogy a kezdet nehézségein tulesve, nálunk a közös könyha intézményét eléggé szép jövő várja.

HIREK.

— **Miniszteri iskolalátogató.** A közoktatásügyi miniszter a sátoraljaujhelyi állami és a rkath. jellegű polgári leány iskolákra nézve Volenszky Gyula fővárosi közs. polgári iskolai tanárt az 1907—8. tanévre ismét megbizta az iskolalátogató tiszttel.

— **Tanítói kinevezések.** A tanügyi hatóság sürgetésére az eperjesi gk. egyházi főhatóság újabbán ismét beöltött néhány tanítói állást. Méhesfalvára Gerbery Berta, Szinnamezőre Krogh Elek, Rokítóóra Kollar Kornélia, Sztropkóolykára Varhola István, Pakasztóra Orlik András neveztetett ki.

— **Köszönetnyilvánítás.** Főtisztelendő Petsár Gyula adminisztrátor ur kegyes volt a sátoraljaujhelyi „Carolineum“ leánynevelő intézet tanári könyvtárának 10 kötet „Magyar Nemzet Története“-t adományozni s ezzel a becses ajándékkal könyvtárunkat gazdagítani. Isten jutalmazza meg bőségesen a nagylelkű jótévőt és fogadja e helyen is a testület forró háláját! Nemes példája bár lelkesítene másokat is hasonló jó tette hiányos könyvtárunk gyarapodására! Az intézet előjárósága.

— **Ujévi üdvözetek megváltása — jótékonycélra.** Mint minden évben úgy az idén is, lapunkban teret nyitunk mindazoknak, akik a bekövetkezendő új év alkalmával ismerőseiket, jóbarátaikat lapunk útján óhajtják üdvözölni, de egyben jótékonycél érdekében is közreműködni óhajtanak. Azok tehát, kik szokásos új évi üdvözeiteket, általunk a helybeli árvasegélyző és jótékony egyesület javára beszolgáltatandó bármily nagyságú összeggel meg akarják váltani: küldjék be pénzküldeményeiket a cél jelzésével lapunk kiadóhivatala címére, mi azok beérkezését nyilvánosan fogjuk nyugtázni. A Zemplén szerkesztősége és kiadóhivatala új évi üdvözeiteit 4 koronával váltja meg, dr. Thomán Dávid Budapestről 2 koronával. Eddigi gyűjtésünk tehát a jelzett célra 6 korona.

— **A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület** folyó hó 15-ikén d. e. 9 órakor igazgató-választmányi, ezt követőleg közgyűlést (öszti) tart. A közgyűlés tárgysorozata: Az egyesület számvizsgáló bizottságának megválasztása, a jövő évi költségeloirányzat, a jövő évi munkaprogram megállapítása és jóváhagyása, egyébb az ig. választmány által felterjesztett ügyek s netaláni indítványok. Az egyesület szőlészeti szakosztálya pedig folyó hó 16-án d. u. 2 órakor tartja meg ülését. Az egyesület és a szakosztály elnöksége ez uton is felkéri a t. tagokat, hogy ezen ülésen minnél nagyobb számmal megjelenjen sziveskedjenek.

— **Kocián Jaroslav hangversenye.** Kocián Jaroslavot nem méltatlanul nevezik a jelenkor legjobb hegedűművészenek, Kubelik-kel helyezvén egy nivóra. E híres hegedűművész mindenütt, ahol megfordult csodálatot s bámulatot kelt fel tehetsége iránt s virtuozitása valami félelmetes tiszteletet ébreszt. A nagy hegedűművész körútjában Sátoraljaujhely város közönségének is bemutatja utolérhetetlen művészetét ama hangverseny keretében, melyet Veseisky Ferenc zongoraművésszel együtt a vármegyei háza nagy termében rendez. Mindazok, akiknek lelkét eltölti a zenei harmonia, a virtuozitás szeretete s igaz műélvezetnek óhajtanak részesei lenni — bizonynyal nagy számban mennek el a hangversenyre egy művész geniejének megcsodálására. A hangverseny folyó hó 13-án pénteken este lesz megtartva a vármegyei háza nagy termében s a belépő jegyek árai 7, 5, 3 és 2 koronában vannak megállapítva. A hangverseny, mely iránt élénk érdeklődéssel tekint városunk közönsége: este 8 órakor kezdődik. Ha a közönség pártfogása, érdeklődése teljes mérvben fog megnyilvánulni a hangverseny iránt: úgy hisszük: Kocián Jaroslav egy kicsiny, de a magasabb zenei hatások iránt fogékony közönség megnyilvánult rokonszenvét és szeretetteljes fogadtatása emlékét viheti magával — körútjára.

— **A rabsegélyző egyesület gyűlése.** Eiserth István sátoraljaujhelyi kir. ügyész, mint a helyben megalakult rabsegélyző egyesület elnöke, meghívót bocsátott ki, melylyel felkéri az egyesület igazgató-választmányának tagjait, hogy f. é. dec. 23-án d. u. 3 órakor a vármegyei háza nagytermében tartandó ülésen jelenjenek meg. A humanus intézmény alapszabályait a közelmúltban hagyta jóvá a belügyminiszter, amiről lapunk más helyén (a közigazgatási bizottsági ülésről szóló referátumban) hozunk szintén tudósítást. Az ülésen a tagokon kívül szívesen látja az érdeklődőket is az egyesület vezetősége.

— **Hitközségi választások.** A sátoraljaujhelyi aut. orth. izr. hitközség ujonnan megválasztott képviselőtestülete e hó 7-én tartotta meg alakuló közgyűlést s utána nyomban megajtette az előjárók választását. A képviselőtestület tagjai teljes számban jelen voltak s egyhangulag választották ujából a hitközség elnökévé Lipsitz Adolfot, valamint megválasztották az eddig volt előjárósági tagok is mindnyájan. A választási bizottságnak s főképező elnökének Schweiger Ignácnak bizalmat és köszönetet szavazott a képviselőtestület fáradozásukért. Az előjáróság tagjaivá választották: Schweiger Ignác, Róth József, Blumfeld Emanuel és Deutsch Mór. Megalakította azután a képviselőtestület a vall. és közokt. miniszter 57.121/906. számú körrendelete szerinti iskolaszéket, a mely iskolaszék december 8-án gyűlt össze alakuló ülésre a hitközség tanácstermében s elnökké közfelkiáltással és nagy lelkesedéssel ismét Alexander Vilmost választotta meg, kifejezni óhajtván az által is azt a hálát, melylyel az iskola ügyének e szorgalmas vezetője iránt viseltetik. Alexander Vilmost méltán érte e kitüntetés, mert az ő elnökségének ideje a sátoraljaujhelyi izr. iskola reneszánsz kora.

— **Szíves figyelembe!** A közelgő karácsonyi és új évi ünnepekre való tekintettel, minthogy ilyenkor a postai forgalom rendkívül nagy szokott lenni, a kassai m. kir. posta- és távirdaigazgatóság felkéri a közönséget lapunk útján is, hogy saját érdekének védelmében legyen figyelemmel arra, miszerint a Budapestre irányított posta csomagokon, ha azok fogyasztási adó alá eső cikket tartalmaznak: úgy a darabszám, mint a tárgy tüzetesen meg legyen jelölve. A szállítólevelek szintén ilyen, precíz meghatározással állítandók ki.

— **Kertész Tódor műiparú rak-tára,** Budapest, IV. Kristóftér. Képes árjegyzékét készséggel küldi, ezertéle csillogó karácsonyfadisz, tombola-tárgyak, Szylveszter estére teljes nyerevény-összeállítások, toilette cikkek, nippel, női készitások, szivar, cigaretta, dohány, vizit- és pénztárcák, disztárgyak, író- és dohányzó asztal, kávé, tea asztalkellékek. Játékárúk, laterna magikák, kinematográf, fonográfok, Fröber és Slöjd munkák, szerszámládák, lombfűrés, testedző tornaszerek, kedélyderítő, tréfás, meglepetési tárgyak, társas, kocka, öszszerakó és türelemjátékok. Új Diaboló játék, francia babák. Téli sport-cikkek, koresolyák, sportjátékok, vívószerek stb. tárgyakról.

— **Karácsonyi ajándékok = Wasutics I.** (ezelőtt Halász J.) műintézetében megrendelhetők, a hol a legmodernebb és legszebb kivitelű fényképek készülnek mérsekelt árak mellett.

— **Karácsonyi occásio!** Schön Sándor és Barna Dezső divatruházában a Karácsonyi occásio f. hó 8-án kezdetét veszi, mely alkalommal az összes raktáron levő áruk leszállított árakban kerülnek eladásra.

— **Eladó 6 drb. olajnyomatu kép** esinos keretekben, egy jó karban lévő

divány és egy szalon lámpa. — Cim: a kiadóhivatalban.

Erszébet szálloda Sátoraljaujhelyben a vasut mellett. Ujonnan berendezett angol rézágyakkal. Utazóknak kedvezmény. — Saját termésű hegyaljai bor. Kitűnő könyha.

— **Érettségizett és praktizált** könyvelő és magyar-német levelező ideiglenes, esetleg állandó foglalkozást keres. Cim: a kiadóhivatalban.

Szoportató anyák

gyönyörködve látják, micsoda erőt és életörömet kölcsönöz nekik a SCOTT-féle Emulsió. Amellett, hogy izletes, elősegíti az étvágyat és az emésztést, továbbá



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyet — a halászt — kérjük figyelembe venni

erősítőleg hat az egészségre

és az egész szervezetre. De a mellett igen jótékony hatással van a szopós gyermekre is, rózsás szint ad neki, erősíti, tehát kettős a szerető szülők öröme.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.

Kapható minden gyógytárban.

Telefon-számunk: 42.

SZINHÁZ.

HETI MŰSOR.

Szerdán: Loowodi árva (Hegyessy M. fel-lepte.)
Csütörtökön: Bernd Róza (Hegyessy M. fel-lepte.)
Pénteken: Rab Mátyás.
Szombaton: Bánya mester.

** **K. Hegyessi Mari vendég-szereplése.** K. Hegyessi Mari a Nemzeti Színház kiváló drámai művésznője folyó hó 10-én este kezdte meg három estere terjedő vendég-szereplését a „Kaméliás hölgy” címszerepének Gauthier Margitnak alakításával. Közönségünk becsülését a kiváló művésznő képességei iránt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy bár a vármegyei tisztújító közgyűlés alkalmából a vármegyei háza nagytermében társasvacsora volt, mégis szép számban gyűlt össze közönségünk a városi színházban; az előadás folyamata alatt öszinte ünneplés részesevé tette a művésznőt, ki Gauthier Margit szerepeben újra ragyogtatta tehetségét, szívünk legfinomabb hurjain játszva, átvive alakító képességével érzelmeinket egy olyan hullámzáson, melynek tartama alatt a művésznő játékát megértőknek szeme nem maradhatott szárazon. Nem érezzük magunkat hivatva arra, hogy éedeméhez méltóan vetítsünk a művésznő képességére fénysugarat, aki egyszer látja őt, akit egyszer magával ragad drámai ereje, a lelki vibrációknak, változásoknak, kedélyhullámzásoknak csodálatos visszatükröztetése: az érzi s tudja, hogy Hegyessi Mariban olyan erőt bír a drámai szinpad, mely nélkül tartalmatlan lenne. Duval Armand szerepében Székely Lajos nagy igyekezettel s értékelendő eredménynyel alakított. Méltó partnerül természetesen nem emelkedhetett fel a művésznőhöz, de egy jelenetében sem találtunk disszonanciát, s szerepe kidolgozásában bántó hanyagságot, s a közönség hálás is volt igyekezetéért, teljes elismeréssel méltányolta törekvését, melyet siker koronázott. Az ensembléről jobb, ha nem beszélünk. Felháborodással kárhoztatjuk a rendezőt, mely Hegyessi Mari játékához ily kerek ad. A szerepek legnagyobb része kórta kezekben volt s az általunk is méltányolt drámai személyzet tagjait nem láttuk szinpadon. Prudence szerepét Erczkövynére, Giray grótot Kmettyre, Gusztávé

Radó J. szereplő megdöbbentőbb jobb tag teljessé erősebb se látun ensemblének, biztonsa Mari. A a „Loov a „Ber szerető

kisasszo a „Pes asszony társulat pekben előadás zárta replését sunk k hatlan csuzik szereple elismer meg ir gesnek Olga k irtuk — sulatna „Bus 0

Radó Jenőre kiosztani ilyen vendég-szereplő játéka alkalmából: igazán megdöbbentő. Mikor a társulat legjobb tagjainak kellene működni, hogy teljessé tegyék a sikert; a társulat erősebb tehetségű tagjai közül senkit se látunk a színpadon, de még ez az ensemblé se árthatott a darab sikerének, melyet diadalmasan, a hódító biztonságával vívott ki annak *Hegyessi Mari*. A művésznő ma, folyó hó 11-én a „Loowodi árvá”-ban, holnap 12-én a „Bernd Rózá”-ban lép fel — szeretnők hinni, hogy más keretben.

** „Pesti nők” s a „Milliárdos kisasszony” reprizei. Folyó hó 8-án a „Pesti nők” és „Milliárdos kisasszony” operettek ujitotta fel a társulat, természetesen vezető szerepekben *Turcsányi Olgával*, ki az előadásokkal újabb visszatértéig lezárta négy estére terjedő vendégszereplését. *Turcsányi Olgával* városunk közönsége a várt és elmaradhatlan viszonlátás reményében bucsuzik annál inkább, mert vendégszereplése négy estéjén közönségünk elismerése olyan spontán nyilatkozott meg iránta, hogy bucsuzását véglegesnek nem tekinthetjük. *Turcsányi Olga* különben mint azt már megírtuk — állandó vendége lesz a társulatnak s már a jövő héten fellép a „Bus özvegy”-ben, hogy közönségün-

ket nagystylü művészete által újra részesítse azokban a lelkesedés tele, hangulatos színházi estékben, melyekben itt időzése alkalmából része volt. *Turcsányi Olga* folyó hó 7-én a „Pesti nők” Klára s folyó hó 8-án a „Milliárdos kisasszony” címszerepében újra tehetsége legjavát adta, igazolva a várakozást, melyet személyéhez közönségünk fűzött. S abban a szeretetteljes fogadtatásban, tapsokban megnyilvánult elismerésben, melyben a vendégszereplő művésznőnek e négy estén része volt: nemesak *Turcsányi Olga* művészetének elismerése jutott kifejezésre: hanem az általános melegség s szeretet is, melyet közönségünk részéről személyileg is kiváltott. A művésznő játéka a társulat szereplő tagjai gondos játékkal adtak keretet. *Köszeghy Arankának*, ki a két utolsó előadáson *Erzsi*, majd *Harmat Evi* szerepében lépett fel: nagyon értékes sikere volt. *Erdős Alice* ez előadások alatt is igazolta, hogy elsőrangú társalgási színésznő. Bár epizód szerepekben, de ambiciójával dolgoztak *Stoll, Székely*, sőt *Radó Jenő* is. *Kmetty Lajosból* ügyes rendező egy kis buzgalommal jó színessé nevelhetne, de előbb kisebb szerepekben kellene hozzászoktatni a közönséghez. *Abrai Irén, Nagy Gyula, Deák* szintén azok, kiknek alakraj-

zain meglátszik az ambiciózus törekvés, s szerepeik tanulmányozása. — Alakrajzaikban megvan a színpadi alakítás első követelménye: az élet. A közönség minden előadáson szép számban volt képviselve.

NYILT TÉR.*)

Nyilatkozat.

Dr. Izsépy Tihamér ügyvéd ur sátoraljaujhelyi lakos bírósághoz intézett beadványomban foglalt s általam ellene használt kifejezések miatt becsületesben sértve érezvén magát, tölem társadalmi uton elégtételt nem kért, hanem engem a bíróságnál és az ügyvédi kamaránál feljelentett. A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék dr. Isépy ur ellen elkövetett becsületes sértés miatt egem 20 korona pénzbírságra ítélte. Az ügyvédi kamara a feyelmi eljárást mellőzni s a további eljárást ellenem beszüntetni rendelte.

Az ügyvédi kamarai feljelentésnek kezemhez való kikézbésítéskor még nem tudtam, hogy engem a bíróságnál becsületesért is feljelentett és alkalmat akarván adni neki, hogy becsületesbeli ügyünket a társa-

*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

dalmi curtoisie és szokások szerint intézzük el, őt dr. Szirmay István és Bogyay Béla tisztelt barátaim által elégtételadásra hívtam. Az elégtételt a fegyverbíró (nem tévesztendő össze becsületesbíróval) döntésétől tette függővé, amely indokolni nem tartozván határozatát, úgy döntött, hogy jelen esetben vagyis az általam történt kihívás és nem az általam történt ki nem hívás tekintetében — elégtétel kérsnek és adásnak helye nincs. Megjegyzem, hogy a fegyverbírósnak tudomása volt már arról, hogy dr. Isépy ur engem az ügyvédi kamaránál feljelentett, de hogy becsületesért a járásbírósnál is feljelentett, arról akkor még magam sem tudtam, mert különben elégtételt a társadalom által elfogadott szabályok értelmében nem kértem volna tőle.

Kényszerítő okom van rá, hogy érintetlen társadalmi reputációm érdekében ezt épen most közöltegyem, nehogy dr. Isépy urnak egy másik elintézt becsületesbeli ügyéből kifolyólag hátrányomra bárki is következtetést vonhasson.

Dr. Székely Albert.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Éhler Gyula.

H I R D E T É S E K.



OCCASIO!

Férfi és gyermek
téli kabát,
téli öltöny
és
téli felöltő
minden alkalomra
= legolcsóbb =
szabott árban.

Utazó bunda,
városi bunda
szőrmevel bélelt
BEKECS,
DÁNBŐR BEKECS
és lábzsák
szokott nagy választékban
egyedül

Szántó Mór
és társánál
Sátoraljaujhely,
Széchenyi-tér.

538/1907. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljaujhelyi kir. járásbírósnak 1907. évi 1155/1. számú végzése következtében hivatalból képviselt műbutorgyár r. társaság javára *Majoros Gyula* ellen 117 kor. 80 f. s jár. erejéig 1907. évi június hó 22-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felül foglalt és 740 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: házi butorok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a sátoraljaujhelyi kir. járásbírósnak 1907. évi V. 1155/4. számú végzése folytán 117 kor. 80 f. tőkekövetelés, ennek esedékes kamatai, 1/2% váltódíj és eddig bírósággal már megállapított költségek erejéig Sájaujhelyben alperes lakásán leendő megtartására 1907. december 14-ik napjának délelőtti 12 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvényzcikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Sájaujhelyben, 1907. évi november hó 29. napján.

Vagányi Ferenc, kir. bír. kiküldött.

Bérbeadó

Sátoraljaujhelyben, a Fő-téren lévő Oroszlán koresma emeletén 3 udvari szobából álló lakás mellék helyiségeivel együtt. értekezhetni dr. Grosz Dezső csődtömeggondnokkal.

Bérlő kerestetik

200 kat. hold. szántóföldből, 350 hold rétből és ugyanannyi legelőből álló Zemplén vármegyében fekvő birtok bérbevételére.

Ajánlatok lehetőleg német nyelven „Ovadékképes” jelige alatt e lap kiadóhivatalához intézendők.

Figyelem!

Alexander Vilmos

sátoraljaujhelyi könyvkereskedésében a mai naptól kezdődőleg s bezáróan 1908. évi január hó 5-ig mindennemű **Karácsonyi és ujévi ajándékoknak alkalmas könyvek, diszművek s főként ifjusági iratok a legkiválóbb iroktól mélyen leszállított áron kaphatók.**

Az Egyetemes Könyvtár, a Magyar Könyvtár s Tudományos Zsebkönyvtár füzetei készletben vannak s szintén leszállított áron kaphatók. Grammofon-lemezek 50%-al olcsóbb áron mint bárhol.

Levélpapírok dobozokban mesésen olcsó áron.

1905. évi

tokajhegyaljai borokból mintázott ajánlatot kér csakis termelőktől a Tokaji Bortermelők Társasága r. t. Tokaj.

Radó Jenőre kiosztani ilyen vendég-szereplő játéka alkalmából: igazán megdöbbentő. Mikor a társulat legjobb tagjainak kellene működnie, hogy teljessé tegyék a sikert; a társulat erősebb tehetségű tagjai közül senkit se látunk a színpadon, de még ez az ensemblesé se árthatott a darab sikerének, melyet diadalmasan, a hódító biztonságával vívott ki annak Hegyessi Mari. A művész ma, folyó hó 11-én a „Loowodi árvá“-ban, holnap 12-én a „Berni Rózá“-ban lép fel — szeretnők hinni, hogy más keretben.

** „Pesti nők“ s a „Milliárdos kisasszony“ reprizei. Folyó hó 8-án a „Pesti nők“ és „Milliárdos kisasszony“ operetteket ujtotta fel a társulat, természetesen vezető szerepekben Turcsányi Olgával, ki az előadásokkal újabb visszatérteig lezárta négy estére terjedő vendégszereplését. Turcsányi Olgával városunk közönsége a várt és elmaradhatlan viszontlátás reményében bucsuzik annál inkább, mert vendégszereplése négy estéjén közönségünk elismerése olyan spontán nyilatkozott meg iránta, hogy bucsuzását véglegesen nem tekinthetjük. Turcsányi Olga különben mint azt már megírtuk — állandó vendége lesz a társulatnak s már a jövő héten fellép a „Bus özvegy“-ben, hogy közönségün-

ket nagystylü művészete által újra részesítse azokban a lelkesedés tele, hangulatos színházi estékben, melyekben itt időzése alkalmából része volt. Turcsányi Olga folyó hó 7-én a „Pesti nők“ Klára s folyó hó 8-án a „Milliárdos kisasszony“ címszerepében újra tehetsége legjavát adta, igazolva a várakozást, melyet személyéhez közönségünk fűzött. S abban a szeretetteljes fogadtatásban, tapokban megnyilvánult elismerésben, melyben a vendégszereplő művésznőnek e négy estén része volt: nemcsak Turcsányi Olga művészetének elismerése jutott kifejezésre: hanem az általános melegség s szeretet is, melyet közönségünk részéről személyileg is kiváltott. A művész játékának a társulat szereplő tagjai gondos játékkal adtak keretet. Kőszeghy Aránaknak, ki a két utolsó előadásban Erzs, majd Harmat Evi szerepében lépett fel: nagyon értékes sikere volt. Erdős Alice ez előadások alatt is igazolta, hogy elsőrangú társalgási színésznő. Bár epizód szerepekben, de ambícióval dolgoztak Stoll, Székely, sőt Radó Jenő is. Kmetty Lajosból ügyes rendező egy kis buzgalommal jó színezt nevelhetne, de előbb kisebb szerepekben kellene hozzászoktatni a közönséghez. Abrai Irén, Nagy Gyula, Deák szintén azok, kiknek alakraj-

zain meglátszik az ambiciózus törekvés, s szerepeik tanulmányozása. — Alakrajzaikban megvan a színpadi alakítás első követelménye: az élet. A közönség minden előadásán szép számban volt képviselve.

NYILT TÉR. *)

Nyilatkozat.

Dr. Izsépy Tihamér ügyvéd ur sátoraljaujhelyi lakos bírósághoz intézett beadványomban foglalt s általam ellene használt kifejezések miatt becsületében sérte érezvén magát, tölem társadalmi uton elégtételt nem kért, hanem engem a bíróságnál és az ügyvédi kamaránál feljelentett. A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék dr. Isépy ur ellen elkövetett becsületsértés miatt egem 20 korona pénzbírságra ítélte. Az ügyvédi kamara a feyelmi eljárást mellőzni s a további eljárást ellenem beszüntetni rendelte.

Az ügyvédi kamarai feljelentésnek kezemhez való kikézésbesítéskor még nem tudtam, hogy engem a bíróságnál becsületsértésért is feljelentett és alkalmat akarván adni neki, hogy becsületbeli ügyünket a társa-

*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

dalmi curtoisie és szokások szerint intézzük el, őt dr. Szirmay István és Bogyay Béla tisztelt barátaim által elégtételadásra hívtam. Az elégtételt ő fegyverbírság (nem tévesztendő össze becsületbírsággal) döntésétől tette függővé, amely indokolni nem tartozván határozatát, úgy döntött, hogy jelen esetben vagyis az általam történt kihívás és nem az általam történt ki nem hívás tekintetében — elégtétel kérésnek és adásnak helye nincs. Megjegyzem, hogy a fegyverbírságnak tudomása volt már arról, hogy dr. Isépy ur engem az ügyvédi kamaránál feljelentett, de hogy becsületsértésért a járásbírságnál is feljelentett, arról akkor még magam sem tudtam, mert különben elégtételt a társadalom által elfogadott szabályok értelmében nem kértem volna tőle.

Kényszerítő okom van rá, hogy érintetlen társadalmi reputációm érdekében ezt épen most közlétegyem, nehogy dr. Isépy urnak egy másik elintézt becsületbeli ügyéből kifolyólag hátrányomra bárki is következtetést vonhasson.

Dr. Székely Albert.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Ehler Gyula.

H I R D E T É S E K.

538|1907. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljaujhelyi kir. járásbírságnak 1907. évi 1155/1. számú végzése következtében hivatból képviselt műbutorgyár r. társaság javára. Majoros Gyula ellen 117 kor. 80 f. s jár. erejéig 1907. évi június hó 22-én foganatositott kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 740 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: házi butorok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a sátoraljaujhelyi kir. járásbírságnak 1907. évi V. 1155/4. számú végzése folytán 117 kor. 80 f. tökékövetelés, ennek esedékes kamatai, 1,5% váltódíj és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig Sájhelyben alperes lakásán leendő megtartására 1907. december 14-ik napjának délelőtti 12 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvényzikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sájhelyben, 1907. évi november hó 29. napján.

Vagányi Ferenc, kir. bir. kiküldött.

Bérbeadó

Sátoraljaujhelyben, a Fő-téren lévő Oroszlán korcsma emeletén 3 udvari szobából álló lakás mellékhelyiségeivel együtt. Értekezhetni dr. Grosz Dezső csödtömegegondnokkal.

Bérlő kerestetik

200 kat. hold. szántóföldből, 350 hold rétből és ugyanannyi legelőből álló Zemplén vármegyében fekvő birtok bérbevitelére.

Ajánlatok lehetőleg német nyelven „Ovadékképes“ jelige alatt e lap kiadóhivatalához intézendők.



OCCASIO!

Férfi és gyermek utazó bunda, városi bunda szőrmével bélelt BEKECS, DÁNBOÉR BEKECS és lábzsák szokott nagy választékban egyedül Szántó Mór és társánál Sátoraljaujhely, Széchenyi-tér.

téli kabát, téli öltöny és téli felöltő minden alkalomra = legolcsóbb = szabott árban.

1905. évi

tokajhegyaljai borokból mintázott ajánlatot kér csakis termelőktől a Tokaji Bortermelők Társasága r. t. Tokaj.

Figyelem!

Alexander Vilmos

sátoraljaujhelyi könyvkereskedésében a mai naptól kezdődőleg s bezáróan 1908. évi január hó 5-ig mindennemű Karácsonyi és ujévi ajándékoknak alkalmas könyvek, diszművek s főként ifjusági iratok a legkiválóbb iróktól mélyen leszállított áron kaphatók.

Az Egyetemes Könyvtár, a Magyar Könyvtár s Tudományos Zsebkönyvtár füzetei készletben vannak s szintén leszállított áron kaphatók. Grammofon-lemezek 50%-al olcsóbb áron mint bárhol.

Levélpapírok dobozokban mesésen olcsó áron.

A karácsonyi idény

legnagyobb szenzációja!

Eddig még nem létezett árak.

Selyem, szövet és mosóblousok	Kor.	3.75, 4.80, 7.20	és feljebb.
„ pongyolák	Kor.	7.60, 10.50, 17.—	„ „
Angol aljak fekete és színes	Kor.	7.20, 10.80, 12.—	„ „
Selyem, Kloth és lüster jouponok	Kor.	3.70, 4.80, 5.20	„ „
365 legujabb kosztüm teget, zöld, barna és fekete	Kor.	22.50, 34.—, 42.—	„ „
Szörme- és tollboák	Kor.	3.90, 5.60, 6.20	„ „

Női- és leányfelöltők mélyen leszállítva

Női- és férfi nyakkendők, ing, gallér és kézelők, harisnyák, keztyűk, csipkék, szalagok, övek, Occasio árban.
ridikülők, zsebkendők és az összes raktáron levő legujabb árúk

SZEGŐ SÁNDOR divatáruháza **SÁTORALJAUJHELY (Fő-tér).**

Hirdetmény.

A felszámolás alatt álló sátoraljaujhelyi tisztviselők fogy. és ért. szövetkezet által 1907. december 8-ára kitűzve volt közgyűlés az alapszabályok értelmében határozatképes nem lévén, az megtartható nem volt; a

közgyűlés

ujabbi határidejűl tehát f. évi december hó 15-én d. u. 2 órájára ugyancsak az állami elemi iskola tanácstermébe ujabban kitűzetik azzal, hogy ezen határidőben — tekintet nélkül a megjelenő tagok számára — a közgyűlés határozatképes lesz és

a) az előterjesztet vagyon-mérleg, — a felszámoló-bizottság jelentése és a felmentvény megadása iránt, — nemkülönben

b) a vagyon felosztása tárgyában határozatot fog hozatni, mire az üzletrész-tulajdonosok tisztelettel meghívotnak.

Sátoraljaujhely, 1907. december hó 9-én.

A sátoraljaujhelyi tisztviselők fogy. és ért. szövetkezet felszámoló-bizottsága.

Pinzgau szarvasmarha eladás!

Telivér pinzgau tenyésztésemet felosztván, az összes alább felsorolt állományértékesítése céljából Zemplén vármegye Alsógyertyán községben (ezelőtt Alsó-Hrabóc) f. évi december hó 17-én délelőtt 11 órakor kezdődőleg árverést fogok tartani.

Legközelebbi vasuti állomás Örmező, mely állomásra vonat érkezik: Sátoraljaujhely, Kassa, Csap felől délelőtt 9 óra 48 perczkor s indul vissza délután 2 óra 32 p. és 5 óra 25 perczkor.

Kivánatra ezen vonatokhoz fogatokról gondoskodni fogok, kérem azonban az erre vonatkozó megrendelést az érkezést megelőzőleg 24 órával czímemre Alsógyertyánba (posta helyben — sürgönyállomás Varannó) megküldeni.

Eladásra kerül:

- 24 drb. küiönféle koru tehén.
- 17 „ 3—3½ éves befedezett üsző.
- 8 „ 2—2½ éves meddő üsző.
- 1 „ 3 éves tenyészbika (Widder Mór úr tenyésztehető).
- 10 „ 1—2 éves növendék bika.
- 4 „ bikaborju.

Az egész állomány a köröm és szájfájáson átment, a község a zár alól fel van oldva.

Malonyay Ferencz.

LEGUJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda Venczel József

cs. és kir. udvari hangszergyáros

hirneves gyártmányaiból

állandó bizományi raktárt tart

WERNER SÁRIKA okl. czimbalom tanárnő

czimbalom-magániskolájában Sátoraljaujhely.

Kedvező részletfizetési módzatok.

7522/907. tk.

Árverési hirdetmény.

Vrabely Jánosné és fiainak tulajdonközösség megszüntetése iránti ügyében az 1907. évi december hó 20. (huszadik) napján d. e. 10 órakor a kir. törvényszék telekkönyvi hatóságánál megtartandó nyilvános árverésen árverés alá bocsátatik a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék területére levő Sátoraljaujhely városban fekvő a sátoraljaujhelyi 1583. sz. tjkv.-ből alakult 1077. sz. betétben A I. 1—7. sorszám alatt foglalt s 1/10—1/10-ed részben Vrabely Jánosné, Moskovszky Lenke, Moskovszky Dezső, Balogh Antalné, Moskovszky Margit, Rakovszky Istvánné, Moskovszky Róza és 1/10 részben Moskovszky György nevében álló a belső-ségben levő kertből, udvarból, a 725 és 725/d. ö. i. sz. házakból álló 1290. 1291. 1292. hrszámú ingatlanságra és a 2517. számú betét A lapján bevezetett közöselégből járó 668/299047-ed rész illetőségre 15256 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlan a kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 1525 kor. 60 fillért készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt I. U. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Sátoraljaujhelyben a kir. törvényszék mint tkvi hatóságnál 1907. évi szeptember hó 11. napján.

Wieland Lajos,

kir. törvényszéki bíró.

M. kir. államvasutak.

276577/907. FIV. sz.

Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy a f. évi november hóban 272436. sz. alatt hirdetett

3 napi időleges szállítási póthatáridő

a mittelwalde—marcheggi segélyutirányon át érkező külföldi kőszén-szállítmányokra

nem alkalmaztatik

Ezekre a kőszén-szállítmányokra ugyanis a f. évi április hóban 80418. sz. alatt kelt hirdetményünk értelmében érvényben tartott

5 napi időleges szállítási póthatáridőt

további intézkedésig alkalmazni fogjuk

Budapest, 1907. december hóban.

Az igazgatóság.

Tölgyfa eladás.

4000—5000 drb. tölgy épületfának, oszlopnak és szerszámfának alkalmas eladó. Érdeklődők forduljanak Berchtoldt Kázmér gróf nagykovács méri gazdaságához.

Nagykovács,
(Zemplén megye)